

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2009

Utgiven i Helsingfors den 27 november 2009

Nr 932—942

INNEHÅLL

Nr		Sidan
932	Lag om ändring av 1 kap. 32 § i utsökningsbalken	4889
933	Lag om ändring av kreditupplysningslagen	4891
934	Lag om ändring av folkpensionslagen	4893
935	Lag om ändring av 1 § i lagen om arbetsgivares socialskyddsavgift	4895
936	Lag om upphävande av lagen om premieprocentsatsen för sjukförsäkringens sjukvårdspremie och arbetsgivares folkpensionsavgift	4896
937	Lag om ändring av 20 § i lagen om Skatteförvaltningen	4897
938	Riksdagens beslut om beviljande av fullmakt att bevilja statsborgen som säkerhet för det tilläggs lån som behövs för finansiering av stiftelsen Pietari-säätiön byggnadsprojekt	4898
939	Statsrådets förordning om avgiftsprocentsatsen för sjukförsäkringsavgifter 2010	4899
940	Undervisningsministeriets förordning om beräkningsgrunderna för vissa kostnader för skolresor ..	4901
941	Social- och hälsovårdsministeriets förordning om utfärdande av de procentsatser för arbetstagarens arbetspensionsförsäkringsavgift som avses i 153 § i lagen om pension för arbetstagare	4903
942	Social- och hälsovårdsministeriets förordning om utfärdande av i 114 § i lagen om pension för företagare avsedda procentsatser för arbetspensionsförsäkringsavgiften och i 22 § i lagen om pension för lantbruksföretagare avsedda basprocentsatser för arbetspensionsförsäkringsavgiften ..	4904

Nr 932

Lag

om ändring av 1 kap. 32 § i utsökningsbalken

Given i Helsingfors den 20 november 2009

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i utsökningsbalken av den 15 juni 2007 (705/2007) 1 kap. 32 § som följer:

1 kap.

Allmänna bestämmelser

32 §

Utlämnande av uppgifter till den som bedriver kreditupplysningsverksamhet

Den som bedriver kreditupplysningsverksamhet har utan hinder av sekretess rätt att för en tid av två månader före begäran få för kreditupplysningsverksamheten behövliga ärendehanteringssuppgifter om sådana utsökningsärenden i vilka i 3 kap. 95 § 1 mom.

avsett intyg över medellöshetshinder eller i 3 kap. 107 § avsett intyg över hinder som gäller begränsad utsökning har utfärdats. Uppgifter lämnas även om utmätning av periodisk inkomst har fortgått sammanlagt minst 18 månader under de två år som föregick begäran (*långvarig utsökning*). Uppgifter om långvarig utsökning kan lämnas på nytt.

Om utsökningsgrundens i denna lag avsedda tidsfrist löper ut innan det har gått fyra år från det att hinderintyget utfärdades, ska den dag tidsfristen löper ut samtidigt uppges för ett senare avförande av uppgifterna om betalningsstörning.

RP 93/2009
LaUB 12/2009
RSv 129/2009

135—2009

På gäldenärens begäran ska utmätningsmannen göra återtagningsanmälan om de uppgifter som han har givit till den som bedriver kreditupplysningsverksamhet, om

- 1) gäldenären har betalt den fordran som drivits in genom begränsad utsökning,
- 2) den långvariga utsökningen upphör,
- 3) utsökningsgrundens tidsfrist har löpt ut,
- 4) utsökningsgrunden har upphävts eller utsökningen av någon annan anledning har varit ogrundad; om en annan fordran i sin helhet blir betald vid utsökning efter det att uppgifterna om den har lämnats, ska utmätningsmannen på gäldenärens begäran underätta den som bedriver kreditupplysningsverksamhet om saken.

De uppgifter som avses i denna paragraf ska lämnas specificerade enligt ärende. Upp-

gifterna kan lämnas i elektronisk form. Bestämmelser om lämnande av uppgifter som gäller minderåriga finns i 3 kap. 113 § 2 mom.

Denna lag träder i kraft den 1 april 2010.

Bestämmelserna i denna lag gäller även ärenden som är anhängiga när denna lag träder i kraft. Uppgifter om långvarig utsökning börjar dock lämnas två år efter ikraftträdandet.

Utmätningssmannen ska lämna den som bedriver kreditupplysningsverksamhet uppgifter om de gäldenärer beträffande vilka alla de uppgifter som utmätningsmannen har lämnat enligt den information som kan fås baserar sig på utsökningsgrunder där tidsfristen har löpt ut före denna lags ikraftträdande.

Helsingfors den 20 november 2009

Republikens President

TARJA HALONEN

Justitieminister *Tuija Brax*

Nr 933

L a g**om ändring av kreditupplysningslagen**

Given i Helsingfors den 20 november 2009

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i kreditupplysningslagen av den 11 maj 2007 (527/2007) 13 § 1 mom. 3 och 4 punkten, 18 § 1 mom. 2—4 punkten, 24 § 1 mom. 2 och 3 punkten samt 28 § 1 mom. 3 och 4 punkten som följer:

13 §

Uppgifter om betalningsstörningar samt kompletterande information

I ett kreditupplysningsregister får såsom personkreditupplysningar registreras

3) *uppgifter om betalningsstörning som konstaterats av en myndighet*, innefattande uppgifter om en betalningsförsummelse som har konstaterats genom en domstols laga-kraftvunna dom, tredsdom eller i 2 kap. 26 § i utsökningsbalken (705/2007) avsedda dom om förlängning av utsökningsgrundens tidsfrist eller genom protest av en växel som den registrerade accepterat,

4) *utsökningsuppgifter*, innefattande enligt ärende specificerade uppgifter om utsökningsärenden i vilka har utfärdats hinderintyg eller lämnats uppgifter om långvarig utsökning som avses i 1 kap. 32 § 1 mom. i utsökningsbalken,

2) uppgifter om skuldsanering och kungörelser, inom en månad från det att motsvarande anteckningar har avförts ur det myndighetsregister som uppgifterna härstammar från, dock uppgifter om skuldsanering där det på ansökan av gäldenären har bestämts att betalningsprogrammet ska förfalla, inom tre månader från det att gäldenären visar att betalningsprogrammet har förfallit,

3) en utsökningsuppgift, så snart utmätningssmannen har gjort återtagningsanmälan om långvarig eller obefogad utsökning,

4) en annan utsökningsuppgift, så snart den registeransvarige har fått besked om att utsökningsgrunden har upphävts, att gäldenären har betalat den skuld som drivits in genom begränsad utsökning, att tidsfristen för utsökningsgrunden för fordran har löpt ut eller att en dom med vilken utsökningsgrundens tidsfrist förlängts har upphävts,

24 §

Uppgifter om företags betalningsstörningar samt kompletterande uppgifter

Som uppgifter om ett företags betalningsstörningar får i ett kreditupplysningsregister registreras

2) uppgifter om betalningsförsummelse som har konstaterats genom en domstols la-

18 §

Lagringstider för anteckningar om betalningsstörningar och kreditvärderingsuppgifter

I ett kreditupplysningsregister registrerade anteckningar om betalningsstörningar skall avföras ur registret som följer:

RP 93/2009
LaUB 12/2009
RSv 129/2009

gakraftvunna dom eller tredskodom eller genom protest av en växel som den registrerade accepterat,

3) enligt ärende specificerade uppgifter om utsökningsärenden i vilka har utfärdats hinderintyg eller lämnats uppgifter om långvarig utsökning,

28 §

Lagringstider för registeranteckningar

Ur register över företagskreditupplysningar skall information avföras som följer:

3) en utsökningsuppgift, så snart utmätningssmannen har gjort återtagningsanmälan om långvarig eller obefogad utsökning,

4) en annan utsökningsuppgift, så snart den registeransvarige har fått besked om att utsökningsgrunden har upphävts eller att gäl-

denären har betalat den skuld som drivits in genom begränsad utsökning,

Denna lag träder i kraft den 1 april 2010.

Den som bedriver kreditupplysningsverksamhet ska omedelbart efter utmätningssmannens meddelande eller på basis av utredning som lämnats av den registrerade ur ett kreditupplysningsregister avföra de uppgifter som avses i 3 mom. i ikraftträdandebestämmelsen i lagen om ändring av 1 kap. 32 § i utsökningsbalken (932/2009) och som finns i registret när denna lag träder i kraft.

Den som bedriver kreditupplysningsverksamhet ska också avföra en uppgift om betalningsstörning som finns i registret när denna lag träder i kraft, om den registrerade visar att uppgiften baserar sig på förlikning fastställd av domstol eller att det på ansökan av den registrerade har bestämts att betalningsprogrammet förfaller och det har gått minst tre månader sedan beslutet om detta gavs.

Helsingfors den 20 november 2009

Republikens President

TARJA HALONEN

Justitieminister *Tuija Brax*

Nr 934

Lag**om ändring av folkpensionslagen**

Given i Helsingfors den 20 november 2009

I enlighet med riksdagens beslut
upphävs i folkpensionslagen av den 11 maj 2007 (568/2007) 99 § och
ändras 97, 98 och 101 §, 102 § 1 mom. samt 103 och 104 §, sådana de lyder i lag 985/2008,
 som följer:

97 §

Förmåner och utgifter som betalas ur folkpensionsfonden

Ur Folkpensionsanstaltens folkpensionsfond betalas ålderspensionerna, sjukpensionerna, barnförhöjningarna och familjepensionerna enligt denna lag samt arbetslöshetspensionerna enligt lagen om införande av folkpensionslagen.

Ur folkpensionsfonden betalas också de folkpensions- och familjepensionsutgifter som enligt 15 § 2 mom. i lagen om olycksfallsförsäkring för lantbruksföretagare (1026/1981) anses höra till grundskyddsandelen.

Ur folkpensionsfonden betalas dessutom de verksamhetskostnader och övriga kostnader som Folkpensionsanstalten orsakas av verkställigheten av de förmåner som avses i 1 och 2 mom. och av verkställigheten av de övriga förmåner som betalas ur folkpensionsfonden och som avses i 12 b § i lagen om Folkpensionsanstalten.

98 §

Finansiering av förmåner och utgifter

Staten finansierar de förmåner och utgifter som enligt 97 § betalas ur folkpensionsfonden till den del de inte täcks av folkpensionsfondens placeringsintäkter eller andra intäkter.

RP 147/2009
 ShUB 35/2009
 RSv 145/2009

101 §

Minimibeloppet av folkpensionsfondens finansieringstillgångar

Staten svarar för att folkpensionsfondens finansieringstillgångar, minskade med det främmande kapitalet, vid kalenderårets utgång är minst 3,5 procent av de årliga totalutgifterna för folkpensionsförsäkringen enligt 97 § (*finansieringstillgångarnas minimibelopp*).

102 §

Statens likviditetsbelopp

Utöver vad som i 98 och 101 § bestäms om statens finansieringsandel ska staten till folkpensionsfonden betala ett så stort belopp att fondens likviditet alltid är tillräckligt tryggad (*likviditetsbelopp*). Beloppet ska återbetalas till staten när det inte längre behövs för att trygga folkpensionsfondens likviditet.

103 §

Betalning av statens andelar

Staten ska månatligen i förskott på statens finansieringsandel enligt 98 § betala Folkpensionsanstalten 90 procent av finansieringsandelens beräknade belopp.

Det förskottsbelopp för statens andel av finansieringen av folkpensionsfondens verksamhetskostnader som ska betalas i december bestäms dock så att minimibeloppet av folkpensionsfondens finansieringstillgångar kan uppnås.

Genom förordning av statsrådet utfärdas närmare bestämmelser om fastställandet och betalningen av förskotten och statens slutliga andelar samt om de uppgifter som behövs för detta.

104 §

Årskalkyl

Folkpensionsanstalten ska årligen senast den 15 maj till social- och hälsovårdsministe-

Helsingfors den 20 november 2009

riet lämna en kalkyl över det beräknade beloppet av de förmåner och utgifter som ska betalas ur folkpensionsfonden samt över det beräknade beloppet av statens andel för det följande året (*årskalkyl*). Årskalkylen ska justeras, om dess grunder har förändrats väsentligt.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2010.

Med avvikelse från vad som bestäms i 98 § sänks statens andel av finansieringen av folkpensionsfondens verksamhetskostnader 2010 från januari till november med 3 miljoner euro i månaden.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Republikens President

TARJA HALONEN

Omsorgsminister *Paula Risikko*

Nr 935

L a g**om ändring av 1 § i lagen om arbetsgivares socialskyddsavgift**

Given i Helsingfors den 20 november 2009

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen av den 4 juli 1963 om arbetsgivares socialskyddsavgift (366/1963) 1 §, sådan den lyder i lag 1114/2005, som följer:

1 §

I denna lag föreskrivs om erläggandet av arbetsgivares socialskyddsavgift.

Arbetsgivares sjukförsäkringsavgift enligt sjukförsäkringslagen (1224/2004) erläggs i form av arbetsgivares socialskyddsavgift.

Procentsatsen för arbetsgivares socialskyddsavgift är densamma som procentsatsen för arbetsgivares sjukförsäkringsavgift.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2010.

Denna lag tillämpas på arbetsgivares socialskyddsavgift som erläggs utifrån löner som utbetalas den 1 januari 2010 och därefter.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 20 november 2009

Republikens President**TARJA HALONEN**Omsorgsminister *Paula Risikko*

Nr 936

L a g

om upphävande av lagen om premieprocentsatsen för sjukförsäkringens sjukvårdspremie och arbetsgivares folkpensionsavgift

Given i Helsingfors den 20 november 2009

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §

Genom denna lag upphävs lagen av den 22 december 2006 om premieprocentsatsen för sjukförsäkringens sjukvårdspremie och arbetsgivares folkpensionsavgift (1262/2006) jämte ändringar.

De bestämmelser som gällde vid denna lags ikraftträdande tillämpas på arbetsgivares folkpensionsavgift som erläggs utifrån lön som utbetalas före den 1 januari 2010 och på sjukförsäkringens sjukvårdspremie som upp bärs för 2009.

2 §

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2010.

Helsingfors den 20 november 2009

Republikens President

TARJA HALONEN

Omsorgsminister *Paula Risikko*

Nr 937

L a g**om ändring av 20 § i lagen om Skatteförvaltningen**

Given i Helsingfors den 20 november 2009

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen av den 18 april 2008 om Skatteförvaltningen (237/2008) 20 § 2 mom. som
följer:

20 §

*Beskattningskostnaderna och deras
fördelning*

kommunerna, sammanlagt 4,7 procent av den
evangelisk-lutherska kyrkans församlingar
och 5,9 procent av Folkpensionsanstalten.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2010.

Av de årliga kostnader som avses i 1 mom.
tar staten ut sammanlagt 30,8 procent av

Åtgärder som verkställigheten av lagen
förutsätter får vidtas innan lagen träder i
kraft.

Helsingfors den 20 november 2009

Republikens President**TARJA HALONEN**Omsorgsminister *Paula Risikko*

Nr 938

Riksdagens beslut

om beviljande av fullmakt att bevilja statsborgen som säkerhet för det tillägglån som behövs för finansiering av stiftelsen Pietari-säätiös byggnadsprojekt

Regeringen har till riksdagen överlämnat sin proposition om beviljande av fullmakt att bevilja statsborgen som säkerhet för det tillägglån som behövs för finansiering av stiftelsen Pietari-säätiös byggnadsprojekt (RP 230/2009 rd).

Riksdagen har beslutat

att i enlighet med 82 § 2 mom. i grundlagen ge sitt samtycke till att

statsrådet eller, på villkor som statsrådet fastställer, Statskontoret utan krav på motsäkerhet får bevilja stiftelsen Pietari-säätiö statlig proprieborgen som säkerhet för det lån på högst 3 500 000 euro som stiftelsen tar under 2009 för att slutföra totalrenoveringen och inredningen av den fastighet som stiftelsen hyr av staden S:t Petersburg.

Helsingfors den 19 november 2009

På riksdagens vägnar

Sauli Niinistö
talman

Seppo Tiitinen
generalsekreterare

Nr 939

Statsrådets förordning**om avgiftsprocentsatsen för sjukförsäkringsavgifter 2010**

Given i Helsingfors den 19 november 2009

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från social- och hälsovårdsministeriet, föreskrivs med stöd av 18 kap. 23 § 2 mom. och 24 § 3 mom. i sjukförsäkringslagen av den 21 december 2004 (1224/2004), sådana de lyder, 23 § 2 mom. i lag 986/2008 och 24 § 3 mom. i lag 1113/2005:

1 §

Premieprocentsatsen för sjukförsäkringens sjukvårdspremie

Sjukförsäkringens sjukvårdspremie som tas ut hos de försäkrade 2010 utgör 1,47 procent av den förvärvsinkomst som beskattas vid kommunalbeskattningen och av de andra grunder för sjukvårdspremien som avses i 18 kap. 14 och 16—19 § i sjukförsäkringslagen (1224/2004).

Om en försäkrad får annan förvärvsinkomst än sådan som avses i 15—18 § i sjukförsäkringslagen, ska hos honom eller henne, utöver vad som bestäms i 1 mom., tas ut 0,17 procent som sjukförsäkringens sjukvårdspremie.

2 §

Premieprocentsatsen för sjukförsäkringens dagpenningspremie

Sjukförsäkringens dagpenningspremie som tas ut hos löntagare och företagare 2010 utgör 0,93 procent av löneinkomsten, arbetsin-

komsten och de andra grunder för dagpenningspremien som avses i 18 kap. 15—18 § i sjukförsäkringslagen.

Företagares tilläggsfinansieringsandel som, utöver den premie som avses i 1 mom., tas ut hos företagare 2010 är 0,12 procent av arbetsinkomsten enligt den försäkring som avses i lagen om pension för företagare (1272/2006).

3 §

Avgiftsprocentsatsen för arbetsgivares sjukförsäkringsavgift

Arbetsgivares sjukförsäkringsavgift som betalas av arbetsgivarna 2010 utgör 2,23 procent av den lön som avses i 4 § i lagen om arbetsgivares socialskyddsavgift (366/1963).

4 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2010 och gäller till och med den 31 december 2010.

4900

Nr 939

Förordningens 1 § tillämpas på sjukförsäkringens sjukvårdspremie som tas ut för 2010. Förordningens 2 och 3 § tillämpas på pre-

mier och avgifter som grundar sig på den lön eller arbetsinkomst som betalas ut för 2010.

Helsingfors den 19 november 2009

Omsorgsminister *Paula Risikko*

Äldre regeringssekreterare Juha Rossi

Nr 940

**Undervisningsministeriets förordning
om beräkningsgrunderna för vissa kostnader för skolresor**

Given i Helsingfors den 17 november 2009

I enlighet med undervisningsministeriets beslut föreskrivs med stöd av 4 § 4 mom. i lagen av den 10 januari 1997 om stöd för skolresor för studerande i gymnasieutbildning och yrkesutbildning (48/1997), sådant det lyder i lag 346/2004:

1 §

Tillämpningsområde

När en studerande utnyttjar annan transport än kollektivtrafik för skolresan, ska det stöd för skolresor som enligt lagen om stöd för studerande i gymnasieutbildning och yrkesutbildning (48/1997) utbetalas till honom

eller henne beräknas enligt de kalkylerade kostnader som anges i bilagan.

2 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 3 december 2009.

Helsingfors den 17 november 2009

Kultur- och idrottsminister *Stefan Wallin*

Regeringssekreterare Piritta Väinölä

Skolresans längd högst (km) / Kalkylerad kostnad för skolresan i en riktning (euro)

6	1,943175
9	2,122725
12	2,386350
16	2,640900
20	3,084075
25	3,586350
30	4,156800
35	4,695450
40	5,190900
45	5,663625
50	6,106800
60	7,156800
70	8,145450
80	9,084075
90	9,954525
100	10,756800

Nr 941

Social- och hälsovårdsministeriets förordning
om utfärdande av de procentsatser för arbetstagarens arbetspensionsförsäkringsavgift
som avses i 153 § i lagen om pension för arbetstagare

Given i Helsingfors den 19 november 2009

I enlighet med social- och hälsovårdsministeriets beslut föreskrivs med stöd av 153 § 2 mom. i lagen av den 19 maj 2006 om pension för arbetstagare (395/2006):

1 §

År 2010 är den arbetspensionsförsäkringsavgift som avses i 153 § i lagen om pension för arbetstagare (395/2006) 4,5 procent för arbetstagare under 53 år och 5,7 procent för arbetstagare som fyllt 53 år.

2 §

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2010.

Helsingfors den 19 november 2009

Omsorgsminister *Paula Risikko*

Regeringssekreterare Maritta Hirvi

Nr 942

Social- och hälsovårdsministeriets förordning**om utfärdande av i 114 § i lagen om pension för företagare avsedda procentsatser för arbetspensionsförsäkringsavgiften och i 22 § i lagen om pension för lantbruksföretagare avsedda basprocentsatser för arbetspensionsförsäkringsavgiften**

Given i Helsingfors den 19 november 2009

I enlighet med social- och hälsovårdsministeriets beslut föreskrivs med stöd av 114 § i lagen av den 22 december 2006 om pension för företagare (1272/2006) samt 22 § i lagen av samma dag om pension för lantbruksföretagare (1280/2006):

1 §

År 2010 är den i 114 § 2 mom. i lagen om pension för företagare (1272/2006) avsedda arbetspensionsförsäkringsavgiften för företagare under 53 år 21,2 procent och den i 3 mom. i samma paragraf avsedda arbetspensionsförsäkringsavgiften för företagare som fyllt 53 år 22,4 procent.

År 2010 är den i 22 § 3 mom. i lagen om pension för lantbruksföretagare (1280/2006)

avsedda basprocentsatsen för arbetspensionsförsäkringsavgiften för lantbruksföretagare under 53 år 21,2 och den i 4 mom. i samma paragraf avsedda basprocentsatsen för arbetspensionsförsäkringsavgiften för lantbruksföretagare som fyllt 53 år 22,4.

2 §

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2010.

Helsingfors den 19 november 2009

Omsorgsminister *Paula Risikko*

Regeringssekreterare Maritta Hirvi